

بلدية رهط  
עיריית רהט



לשכת היועץ המשפטי

נספח ה'

אישור יועמ"ש העירייה

הריני לאשר כי הסכם זה נבדק  
על-ידי והוא מאושר להחתימה שטיין, עג'ל  
שרון לויינשטיין לעריגת להט  
21785. מ.ג. 25.6.15

תאריך: 25.6.15

הסכם למתחם שירותים משפטיים וייצוג (מס' \_\_\_\_\_)  
 שנערך ונחתם ברהט ביום \_\_\_\_\_ בחודש \_\_\_\_\_ 2014

בין:

עיריית רהט

מרח' \_\_\_\_\_

טל': \_\_\_\_\_ ; פקס': \_\_\_\_\_

באמצעות מורשי החותמה מטעמה:

(להלן: "העירייה")

מצד אחד;

לבין:

שם: הבל פול גאן

מרח' \_\_\_\_\_

טל': \_\_\_\_\_ ; פקס': \_\_\_\_\_

באמצעות מורשי החותמה מטעמו:

(להלן: "משרד עורכי דין")

מצד שני;

והעירייה פרסמה הлик בהתאם להוראות חזר מנכ"ל משרד הפנים מס' 5/2009 לקבלת  
שירותים משפטיים וייצוג בהליכים משפטיים בתחום המנהלי, האזרחי ודייני העבודה  
(להלן: "התליך");

ומשרד עורכי דין השתתף בהлик והצעתו נבחרה על-ידי העירייה;

וברצונו של משרד עורכי דין לייצג את העירייה בהליכים המשפטיים המפורטים בהליך,  
ברצון העירייה כי משרד עורכי דין יציג אותה בהליכים אלה, והכל בהתאם לאמור  
למפורט בהליך ו/או בהוראות הסכם זה;



והויאל:  
וברצונו הצדדים להסדיר את הייצוג המשפטי של העירייה על-ידי משרד עורכי הדין, וכן,  
את תשלום שכר הטרחה בגין הייצוג כאמור, והכל בהתאם להוראות הסכם זה כדלקמן;

**אשר על כך מוסכם, מוחזר ומותנה בזה בין הצדדים כלහלן:**

**1. מבוא**

- 1.1. המבוא להסכם, וכן האמור בכל מסמכי ההליך מהווים חלק בלתי נפרד מהסכם זה.
- 1.2. כוותרות הטעיפים להסכם זה ניתנות לשם התמצאות והן לא תמשנה לפרשנות הסכם זה.
- 1.3. האמור בהסכם זה בלשון זכר, יש לראותו כאילו נכתב בלשון נקבה, והוראות הסכם זה וההליך שמכחו נחתם זה הסכם, יהולו בצורה שווה וזהה על שני המגדרים.
- 1.4. למען הסר ספק, מובהר כי הוראות הסכם זה יהולו גם על מנת שירותים משפטיים וייצוג של הוועדה המקומית המיוועדת לתכנון ובניה רחט ואו כל ועדת משנה שלה ואו רשות הרישוי ואו כל גורם מוסמך אחר הפועל במסגרת גופים אלה בלבד ביחד: "הועדה המקומית".

**2. הצהרות הצדדים**

- 2.1. העירייה מצהירה כי הנה רשות מקומית אשר הוקמה על-פי דין, וכי לא ידוע לה על מניעה משפטית או אחרת המונעת ממנה להתקשרות בהסכם זה.
- 2.2. משרד עורכי דין מצהיר, כי הוא בעל הותק, הניסיון, כוח האדם, היכולת והכשרות לייצג את העירייה בהליכים המשפטיים המפורטים במסמכי ההליך, וכי הוא בקיא בתחומי הפעולות של העירייה ושל הוועדה המקומית הדורשים ייצוג כאמור.
- 2.3. משרד עורכי דין מצהיר, כי לא דועה לו על מנעה כלשהי, חוקית, משפטית או אחרת, המונעים ממנו להתקשרות עם העירייה בהסכם זה, וכי מtan השירותים על ידו לעירייה ולועדה המקומית בהתאם להסכם זה אין פוגע בזכויות צד שלישי כלשהו.
- 2.4. מובהר, כי העירייה איננה מתחייבת להעביר למשרד עורכי דין כמות מסוימת של תיקים או סוג מסוימים של תיקים או להגביל עצמה בכמות תיקים המועברת לטיפול. בכל מקרה, למשרד עורכי דין לא תהיה כל טענה ואו דרישת ואו זכות תביעה כלשהי כלפי העירייה בין היקף התיקים הנפרטים לטיפולו לבין כלפי מטה ובין כלפי מעלה). אין באמור בסעיף זה, כדי Lagerou מזכותה של העירייה לשנות את שכר הטרחה המשולם למשרד (בהתאם למפורט בהליך), בהתאם להיקף הפעולות של המשרד ובכפוף להוראות הסכם זה להלן.

بلدية رهط  
עיריית רהט

לשכת היועץ המשפטי

2.5. משרד עורכי הדין לא יסרב לקבל תיקים, לא מבחינת סוג העניין ולא מבחינת סכום התביעת ואו הילך. במקרה של ניגוד עניינים עשוי להיווצר בשל טיפול בתיק מסוים, יפעל המשרד בהתאם להוראות הסכם זה הנוגעת בהסדרת ניגוד עניינים.

3. היצוג – שירות אישי

3.1. מוסכם על הצדדים כי השירותים המשפטיים נושא הסכם זה, הנו בוגדר שירותים אישיים, ומשרד עורכי הדין מתחייב כי כל השירותים כאמור, יינטו על-ידו באמצעות עורכי דין המועסקים על-ידו באופן מלא (בין לשותפים ובין שכירים), אשר זהותם אושרה במסגרת הילך.

3.2. משרד עורכי דין מצהיר כי מאחר ומדובר בשירות אישי המחייב מידת רבה של אמון, אויב בכל מקרה, הסכם זה לא יהיה ניתן לאכיפה, בין היתר בהתאם להוראות

3.2. משרד עורכי דין מתחייב שלא להעביר או למסור את ביצוע השירותים, בין באופן מלא ובין באופן חלקי, לצד שלishi כלשהו, אלא לאחר קבלת אישורו בכתב של היועץ המשפטי של העירייה. העברת ייצוגה של העירייה לצד שלishi כלשהו ללא קבלת אישור היועץ המשפטי של העירייה, תהווה יסודית של הסכם זה ותעניק לעירייה את הזכות לבטלן.

3.3. משרד עורכי דין מתחייב שלא יהיה כל שינוי בזוחות חברי הצוות המייצגים את העירייה כפי שהללו אושרו במסגרת הילך. מובהר, כי שינוי בזוחות מי חברי הצוות תחייב את קבלת אישור היועץ המשפטי של העירייה ובכל מקרה, תהיה מותנית בכך שחבר הצוות החלופי יהיה בעל תנאים כשרות זמינים (או טובים יותר) מלאה הקבועים בהילך.

3.4. שינוי בזוחתו של ראש הצוות (כהגדתו במסמכי הילך) או בזוחותם של שניים מחברי הצוות האחרים, יהווה שינוי מהותי של הסכם זה ויעניק לעירייה את הזכות להביא הסכם זה לכדי סיום.

3.5. מובהר, כי היצוג שניתן למשרד עורכי דין ו/או למי מעורכי דין המתפלים בענייני העירייה, הנו אך ורק לצורך הטיפול בתיקים שנמסרו לאחריותו של המשרד, וכי אין בחתימת הצדדים על הסכם זה כדי להרחיב את היקף היצוג לתחומים אחרים. משרד עורכי דין מתחייב להימנע מכל מצג כלפי צד שלishi כלשהו, שהוא בו כדי להציג את המשרד כמו שמייצג את העירייה ו/או משמש כשלוח של העירייה בתחוםים ו/או נושאים שאינם כוללים במסגרת הטיפול בתיקים שנמסרו לאחריות המשרד.

4. היתרים, רישיונות ואישורים

4.1. משרד עורכי דין עורך דין מצהיר כי כל אחד מעורכי דין המועסקים במסגרתו מחזק ברישויו ~~זקוף~~ לרשות דין, וכי במהלך תקופת הסכם זה, יהיה בידייו ו/או בידי כל חברי הצוות שאושרו במסגרת הילך, כל המסמכים ו/או האישורים הדורשים על-פי כל דין לצורך מתן השירותים כאמור.

חותמת המצע:   
עדכון לאחר חתימת מס' 1 - 1.7.2014



לשכת היועץ המשפטי

4.2. משרד עורכי הדין יודיע לאלטר לעירייה על כל שינוי שיחול בתקף ההיתרים ו/או הרישונות ו/או האישורים כאמור לעיל, לרבות על כל צו אשר מונע ממנו את המשך מתן השירותים לפי הסכם זה.

4.3. משרד עורכי הדין מתחייב לספק את השירותים לעירייה, בהתאם להוראות הסכם זה ומסמכיו ההליך, ובכפוף להוראות כל דין החל על מנת ייעוץ משפטי.

למען הסר ספק, משרד עורכי הדין מתחייב להודיע באופן מיידי ליועץ המשפטי של העירייה על כל החלטה של קובלנה כהגדרתו בחוק לשכת עורכי הדין, תשכ"א-1961 בדבר הגשתה או האפשרות להגשתה של קובלנה משמעתית כנגד מי מחברי החזות אשר אושרו במסגרת ההליך.

תקופת ההסכם

5.1. הסכם זה נחתם לתקופה של 12 חודשים קלנדריים, אשר מניננס יחל ממועד חתימת ראש העיר על הסכם זה (ימים: 31.3.2015, ויסתיים ביום 1.4.2016).

5.2. לעירייה בלבד יש את האופציה להאריך את תקופת ההסכם זה, בתקופה של 12 חודשים נוספים, זאת על-פי שיקול דעתה בלבד, ובכפוף לכל דין אשר יהול על העסקות של עורכי דין ברשותות המקומיות.

5.3. כל אחד מן הצדדים, יהיה רשאי להביא הסכם זה לכדי סיום, וזאת על-ידי מתן התראה בכתב, בת 60 ימים מראש. ניתנה הודעה על-פי הסכם זה, יהא משרד עורכי הדין וכי לשכר טרחתו בהתאם לפיק הזמן שעבד בפועל עד לסיום ההתקשרות כאמור.

5.4. בכל מקרה של הפסקת ההסכם מכל סיבה שהיא, משרד עורכי הדין יעביר לידי העירייה (או לכל משרד עורכי דין אחר שהעירייה תורה לו) את כל החומר ו/או המסמכים שברשותו, ואשר שיוכים לעירייה, וכן, את כל ניירות העבודה שביצעו עבור העירייה, עד להפסקת ההסכם, וזאת בתוך 7 ימים מן המועד שבו נדרש לכך על-ידי העירייה.

העברת החומר תעשה בצוואר מסודרת ובתיואום עם העירייה. משרד עורכי דין מותר מראש על זכות העיכוב הנדרשה לפי סעיף 88 לחוק לשכת עורכי הדין, תשכ"א-1961.

השירותים המשפטיים

6.1. מתן השירותים המשפטיים יהיה בהתאם למפורט בהליך, ובפרט, בהתאם למפורט בסעיף 2 להליך.

6.2. נציגי משרד עורכי הדין מתחייבים כי כל אחד עורכי הדין המתפלים מטעם בתיקים שחו עברו לטיפולם, יהיה נוכח במשרדי העירייה בהתאם לנדרש לצורך הכנת כתבי הטענות

## לשבת היוזץ המשפטית

וואו הכנה לדיוונים בפני בית המשפט (על-פי הנדרש או על-פי תנאיים מראש). משרד עורכי הדין ישא בכל העליות הכרוכות בהתקייבותו עורכי הדין מטעמו במשרדי העירייה לצורך טיפול בתיקים שהועברו לטיפול המשרד.

6.3. משרד עורכי הדין ייתן את השירותים ויאו יספק את השירותים ברמה הגבוהה ביותר.

### 7. שימוש בכלים ובחומרים

7.1. כל הציוד, הכלים, תוכנות, עזרים, אביזרים, החומרים ואו כל דבר אחר הדורש למשרד עורכי הדין לשם מתן השירותים נשוא הסכם זה, יירכשו על ידי משרד עורכי הדין ועל חשבונו.

7.2. משרד עורכי הדין יdag על אחריותו הבלעדית כי נציגו יגינו למשרדי העירייה ואו לערכאות בהס מתקייםים דיןדים ואו לפניות שנות, בין באמצעות תחבורה ציבורית ובין באמצעות רכבים הפרטיא ובין בכל דרך אחרת, כל זאת מבלי שהדבר היא כרוך בתשלום נסף כלשהו מצד העירייה.

משרד עורכי הדין מצהיר כי ידוע לו היבט כי משרדי העירייה ממוקמים בעיר רהט, וכי מרבית הדיוונים המשפטיים בעניינה של העירייה מתקיימים בבניין המשפט של מחוז הדרום.

### 7.3. החזר הוצאות חריגות:

7.3.1. על אף האמור לעיל, משרד עורכי הדין יהיה רשאי להגיש בקשה להחזר הוצאות חריגות. בקשה כאמור תיבדק על-ידי גובר העירייה, והוא יחליט בה בהתאם לשיקול דעתו הבלעדי.

7.3.2. משרד עורכי הדין ישא בכל עליות הכרוכות בהעתיקת מסמכים ואו צילומים. עם זאת, במקרה ובו יש צורך בכמות צילומים גדולת ממאז (הנובעת ממספר רב של צדדים להליך או מגודל בלתי סביר של כתבי טענות), יהיה משרד עורכי הדין זכאי לקבל החזר הוצאות בגין צילומים, ולבד שבקשה כאמור הועברת מבעוד מועד לאישרו של גובר העירייה. גובר העירייה יכריע בבקשתה כאמור בהתאם לשיקול דעתו הבלעדי.

7.3.3. משרד עורכי הדין מוותר בזאת על כל טענה ואו דרישת ואו זכות תביעה בגין אי-אישור להחזר הוצאות חריגות כאמור.

7.4. הציוד, הכלים, האביזרים והחומרים בהם משרד עורכי הדין ישמש לצורך מתן השירותים נשוא הסכם זה, יתאימו לסוג מתן השירותים כאמור.

بلدية رهط  
עיריית רהט



لשבת היועץ המשפטי

7.5. הוראות סעיף זה לא יחולו על תשלום אגרות בית משפט ו/או בגין הפקדת ערובה להוצאות בין בהליך זמני ובין בהליך ערורי).

7.6. משרד עורכי הדין יהיה רשאי לבקש תשלום מראש של אגרות בית משפט, אך הדבר לא יהווה תנאי מוקדם לפתחת ההלכים.

8. איסור על ניגוד עניינים

8.1. משרד עורכי דין ו/או כל אחד מחברי הצוות שאושרו במסגרת ההליך יהיה רשאי להמשיך ולהעניק שירותים משפטיים לצדים שלשימים זולת העירייה, ובלבב שלא יהיה בכך כדי לגרוע מהתחייבויותיו שלפני הסכם זה, וכן, שלא יהיה בכך כדי להעמיד את המשרד ו/או את שותפיו ו/או את כל אחד מחברי הצוות במצב של ניגוד עניינים אל מול העירייה.

8.2. משרד עורכי דין מצהיר כי נכון למועד חתימת הסכם זה, לא קיים כל ניגוד עניינים בין ו/או בין כל אחד משותפיו ו/או כל אחד מחברי הצוות שאושרו במסגרת ההליך, לבין מתן השירותים לעירייה ו/או קיום התחייבויותיו עפ"י הסכם זה.

8.3. כל אחד מן השותפים במשרד עורכי דין (כפי שיופיעו באישור רואה חשבון), וכן, כל אחד מחברי הצוות המוצעים על-ידי משרד עורכי דין, יחתום על התcheinבות להימנע מנגוד עניינים בהתאם לנוסח המצורף בנספח ג' למסמכי המכרז.

8.4. משרד עורכי דין מתחייב כי הצהרות השותפים ו/או חברי הצוות שאושרו בהליך בדבר היעדר ניגוד עניינים, יעדמו בתקופן לכל אורך תקופת הסכם זה.

8.5. משרד עורכי דין מצהיר כי הוראות חוזר מנכ"ל משרד הפנים מס' 5/2009, ובפרט, את כל ההוראות הנוגעות להיעדר ניגוד עניינים ו/או שמירה על חובות האמור של עורך הדין, והוא מתחייב לפעול בהתאם להוראות אלה.

8.6. משרד עורכי דין מתחייב להודיע בכתב ולאalter ליוועץ המשפטי של העירייה, אם יודא לו על קיומו של ניגוד עניינים כלשהו או חשש לניגוד עניינים כאמור, הן של המשרד, הן של מי שותפיו והן של מי מעוררי הדין החברים בצוות שאושר במסגרת ההליך. משרד עורכי דין יפעל באופן מיידי בהתאם להנחיות היועץ המשפטי של העירייה.

8.7. הפרת הוראות סעיף זה, תהווה הפרה יסודית של הסכם זה, ותעניק לעירייה את הזכות לבטל הסכם זה לאalter.

**بلدية رهط**  
**עיריית רהט**



**לשכת היועץ המשפטי**

**שמירת סודיות**

.9.

9.1. מבלי לגרוע מכל הוראה אחרת בדבר שמירת החיסיון שבין עורך דין ללקוחו, אזי על משרד עורכי הדין מוטלת חובת סודיות בכל הנוגע למatters השירותים המשפטיים המשופקים לעירייה זאת בהתאם למפורט בדרישות שמירת הסודיות המצוויות בהזמנה להגיש את ההצעות בהליך זה.

9.2. כל אחד מן השותפים במשרד עורכי הדין (כפי שיפורטו באישור רואה החשבונו), וכן, כל אחד מחברי הצוות המוצעים על-ידי משרד עורכי הדין, יחתום על התcheinבות לשמירות סודיות בהתאם לנוסח המצורף בנספח ג' למסמכי המכרז.

9.3. משרד עורכי הדין מתחייב כי התcheinבות השותפים ו/או חברי הצוות שאושרו בהליך בדבר שמירת הסודיות ו/או זכויות העירייה במסמכים שונים, יעדמו בתוקפן לכל אורך תקופת הסכם זה.

9.4. משרד עורכי דין מתחייב להודיע בכתב ולאלטר ליו"ץ המשפטי של העירייה על כל דרישת ואן הנחיה שנתקבלה אצלו, ואשר בה כדי להוות הפרה של חיסיון עמיד לקוח ו/או שמירת הסודיות מכוח הסכם זה, ולפעול בהתאם להנחיות היושם המשפטי של העירייה.

9.5. הפרת הוראות סעיף זה, תהווה הפרה יסודית של הסכם זה, ותעניק לעירייה את הזכות לבטל הסכם זה לאלטר.

**היעדר יחסី עובד ומעבד**

.10.

10.1. מוסכם על הצדדים כי משרד עורכי דין יינתן את השירותים המשפטיים נשוא הסכם זה, כמשרד עצמאי לכל דבר ועניין, ובכל מקרה, לא יתקיימו ביניהם (או בין שותפיהם ו/או עובדיו ו/או כל אדם אחר מטעמו), יחסី עובד ומעבד.

10.2. משרד עורכי דין מתחייב בזאת לפצות או לשפטות את העירייה, בגין כל הוצאה שתגרם לה עקב הعلاאת טענה כלשהי מצד שותף ו/או עובד והוא כל אדם שפועל מטעם המשרד בדבר קיומם של יחסី עובד ומעבד בין אותו אדם לבין העירייה.

10.3. משרד עורכי דין יישא בכל העלוות הקשורות במתן השירותים לעירייה, לרבות, תשלום שכר עבודה, תשלום דמי שכירות, אחזקת מבנה, מיחשוב ותכנות, רישיוני עורכי דין, ביטוח אחירות מקצועית, תקורתה, קבלת כל האישורים הדורשים מן הרשותות, שירות הנהלת חברות וحسابות שכר, ביצוע כל הדיווחים והתשלומים לרשותות השונות (מעיימ', מס הכנסה וביתוח לאומי); ניכוי מס במקור, תשלום דמי חבר לשכת עורכי דין, תשלום מס לקרנות ו/או קופות ו/או פוליסות שונות.

**עיריית רהט**



**לשכת היועץ המשפטי**

**11. ייצוג ודיות**

11.1. כל עוד לא יוסכם אחרת, אזי המعن להמצאת כתבי בי-דין לידי משרד עורכי הדין בתיקים בהם הוא מייצג את העירייה, יהיה בכתובות המשרד. מוסכם, כי עם קבלת הטיפול לידי משרד עורכי הדין, הוא ימסור לאלתר ולא אחר מ- 24 שעות, הודעה מתאימה לערכאה המשפטית הרלבנטית, אוזות קבלת הייצוג על-יזו ועל המعن למסירת כתבי הטענות.

11.2. הצדדים רואים בחתיותם על הסכם זה כמתן הרשה וייפוי כוח משרד עורכי הדין (וכן, לכל אחד מחברי הצוות שאושרו במסגרת החליך) לייצג את העירייה בהליכים המשפטיים שהועברו לטיפול המשרד.

עם זאת, ככל שמשרד עורכי הדין יראה לנכון, או ככל שייהי בכך צורך, העירייה תמסור למשרד עורכי הדין ייפוי כוח פרטני להליך מסוים, בהתאם לנוסח שייעבר ממשרד עורכי הדין לאישור היועץ המשפטי של העירייה. מובהר, כי ייפוי כוח כאמור יהיה ניתן לביטול בכלל עת.

11.3. משרד עורכי הדין יהיה חייב לדוח ליווץ המשפטי של העירייה אוזות הטיפול בתיקים שהועברו לאחריותו. אין באמור בסעיף זה כדי לגרוע מהובתו של משרד עורכי דין לדוח באופן שוטף אוזות הטיפול המשפטי לכל אותם גורמים בעירייה שאחראים על הנושאים שהועברו לטיפולו של המשרד.

11.4. מבלי לגרוע מהובתו של משרד עורכי דין לדוח באופן שוטף אוזות התקדמות הטיפול בהליכים משפטיים, הוא מתחייב בזאת למסור בכתב את הדיווחים הבאים:

11.4.1. דיווח מפורט בכתב (בפורמט שייקבע על-ידי היועץ המשפטי של העירייה) לגבירות העירייה וליווץ המשפטי לעירייה, אוזות מצב ההליכים התלויים ועומדים, זאת לצורך הערכת סיכוןם וביצוע הפרשות בדוחות הכספיים של העירייה.

11.4.2. דיווח חדשני אוזות פירוט שעת עבודה לפי תיקים, אשר יצורף לדרישת תשלום שכר הטרחה החודשי, וזאת על מנת שנitin יהיה לעקבו אחריו היקף השירותים המשפטיים מכוח הסכם זה.

**12. אחריות**

12.1. משרד עורכי דין, וכן כל אחד מעורכי הדין העובדים מטעמו, ישא באחריות מڪצועית מלאה ובמלדית למתן השירותים המשפטיים המסופקים לעירייה, ובכל מקרה, לא יהיה בכל מעשה ואו מחדל של מי מטעם העירייה כדי לגרוע מהוראות משרד עורכי דין ואו עורכי דין מטעמו בכל הנוגע למתן השירותים המשפטיים נשוא הסכם זה.

לשבת היועץ המשפטי



12.2. משרד עורכי הדין יבטיח את עצמו וכן את כל אחד מעורכי הדין העובדים מטעמו, בבietenו אחריות מקצועית מוגדרת בהתאם להוראות הסכם זה להלן. על-פי דרישת היועץ המשפטי של העירייה, יומצא לעירייה העתק פוליסת הביטוח ומשרד עורכי דין יעדכו את הפוליסה בהתאם להנחיות היועץ המשפטי של העירייה.

12.3. משרד עורכי דין ישא באחריות בלעדית בגין כל פגיעה, הפסד, אובדן או נזק שייגרם מכל סיבה שהיא לנוף או לרוכש, בין של ובן של עובדיו ובין של מי מטעמו, וכן, לרוכש העירייה ו/או לרוכשו של מי מטעמה והוא לנוף של מי מעובדי העירייה ו/או מטעמה, וזאת בתוקף ישרה או עקיפה בנוגע לשירותים מכוח הסכם זה.

12.4. מוסכם בין הצדדים כי העירייה לא תהיה בכל תשלום, הוצאה או נזק מכל סיבה שהיא שייגרםו לנוף או לרוכשו של משרד עורכי דין ו/או מי מטעמו או לנוף ו/או לרוכש עובדיו או של העובדים מטעמו ו/או לנוף או לרוכשו של כל אדם אחר בתוקף ישרה או עקיפה מהפעלתו של הסכם זה. מוסכם כי האחריות הבלעדית בעניין כל נזקים כאמור תחול על משרד עורכי דין.

12.5. משרד עורכי דין מתחייב לשפות ווא לפקות את העירייה בגין כל נזק, תשלום או הוצאה שייגרמו לה מכל סיבה שהיא הנובעים מעשה או מחדל של משרד עורכי דין ו/או בכל הנוגע להסכם זה, וזאת על-פי דרישתה הראשונה של העירייה. הוראות סעיף זה יחולו גם במקרה שבו יקבע כי עובד של משרד עורכי דין הוא כל אדם אחר מטעמו, הנזק עובד של העירייה.

חובת ביתוח .13

משרד עורכי דין מתחייב לעורך את הביטוחים המפורטים זהה לטבותו ולטבותה העירייה, הביטוחים כוללים את כל הכספיים והתנאים הנדרשים, ובגולות האחוריות לא יפחתו מן המצוין להלן:

13.1. ביתוח חבות מעבידים:

משרד עורכי דין יבטיח את אחוריותו החוקית כלפי עובדיו בביטוח חבות מעבידים בכל תחומי מדינת ישראל ואזרה יהודית ושומרון. גבולות האחוריות לא יphantו מ-1,500,000 דולר ארחה"ב לעובד, ו-5,000,000 למקורה ולשנת ביטוח. בפוליסה יצוין כי הביטוח הנינו לפי הפוליסת מכסה את אחוריותו החוקית של המבוטה כלפי עובדיו גם בעת מתן השירותים בהתאם להסכם עם עיריית רהט.

13.2. ביתוח אחוריות מקצועית:

משרד עורכי דין יבטיח את פעילותו בפוליסת ביטוח אחוריות מקצועית, אשר תכסה כל נזק מהפרת חובה מקצועית של משרד עורכי דין, עובדיו וכל הפעלים מטעמו ואשר אירע כתוצאה מעשה רשלנות לרבות מחדל, טעות או השמטה, מג בלתי נכון, הצהרה רשלנית שנעשה בתום לב בכל הקשור למטען השירותים בהתאם להסכם עם משרד התעשייה



## לשכת היועץ המשפטי

המסחר והתעסוקה. גבול האחריות לא יפחota מ-250,000 דולר ארחה"ב למקורה ו-500,000 דולר ארחה"ב לשנה. מען הסר ספק, הכספי על פי הפלישה יכול נסוי בין מרמה ואי-יושר של עובדים, אובדן מסמכים, הוצאה לשון הרע, הארכת תקופת הגילוי לשנה וחודשים לפחות וסעיף אחריות צולבת.

### 13.3. ביטוח אחריות כלפי צד שלישי:

משרד עורכי הדין יבטיח את אחריותו החוקית בביטוח אחריות כלפי צד שלישי בגין מתן השירותים במשרדיו ובכל המכניות האחרים בהם יינתן על ידו השירותים בכל תחומי מדינת ישראל ואזור יהודה ושומרון. גבול האחריות בגין נזקי גופו ורכוש לא יפתחת מ-500,000 דולר ארחה"ב למקורה ו-1,000,000 דולר לשנת ביטוח. בפלישה יוכל סעיף אחריות צולבת.

### 13.4. בכל פוליסות הביטוח הניל' ייכללו התנאים הבאים:

- .13.4.1. משרד עורכי הדין יהא אחראי כלפי המבטח לתשלום הפרמיות עבור הפוליסות ולמילוי כל החובות המוטלות על המבטוח על פי תנאי הפליסות.
- .13.4.2. השתתפות העצמית הנΚובה בכל פוליסה תחול בלבדית על משרד עורכי דין.
- .13.4.3. כל סעיף בפוליסות הביטוח המפקיע או מקטין בדרך כלשהיא את אחריות המבטח כאשר קיימים ביטוח אחר, לא יופעל כלפי העירייה, והביטוח הוא בחזקת ביטוח ראשון המזכה במלוא הזכיות על פי פוליסות הביטוח.
- .13.4.4. בכל אחת מהפליסות יוכל תנאי מפורש לפיו מעשה או מחדל של יחיד מיחידי המבטוח העולול לגרוע מזכויות על פי הפליסה לא ייגרם מזכויות המבטחים האחרים.
- .13.4.5. המבטח מוותר על כל זכות שבוב, תביעה, השתתפות או חוזה כלפי עיריית רהט, עובדיה, וכל הפעלים מטעמה, ובלבך שהויתור לא יהול על אדם שגרם נזק מatomic כוונת זדון.
- .13.4.6. תקופת הביטוח בפוליסות הביטוח תהיה וופת את תקופת ההתקשרות החוזית עם העירייה.
- mobher, כי משרד עורכי הדין מתחייב כי פוליסות הביטוח תחוודשנה על ידו בכל עוד ההסכם בתוקף, ולשם למבטה את כל התשלומים הכרוכים בהידוש כאמור.
- .13.4.7. לביקשת העירייה, משרד עורכי הדין ימציא אישור מאית המבטח על ביצוע הביטוחים האמורים בהתאם לכל התנאים המפורטים בהסכם זה.

بلدية رهط  
עיריית רהט

לשכת היוזץ המשפטית



אין בכלל האמור בסעיף הבהירו כדי לפטור את משרד עורכי הדין מכל חובה  
חלוקת על פי כל דין או על פי הסכם זה; ואין לפרש את האמור בהסכם  
זה כויתורו לשונו מצדיה של עיריית רהט על כל זכות או סעד המוקנים לה  
על פי דין או על פי הסכם זה.

.13.4.8

14.1. תמורה השירותים נשוא הסכם זה, ישולם לעורך דין שכר טרחה קבוע ומוסכם מראש,  
זו את בסכום של **48,000 ₪** (במילים: **ארבעים ושמונה אלף ₪**) (לא כולל  
ונק), בצוירוף מע"מ כחוק (להלן: "שכר הטרחה").

14.2. מוסכם כי שכר הטרחה הנה קבוע וסופי, הוא ניתן עבור מכלול השירותים הכלולים בהסכם  
זה ובחלין. מוסכם כי בשכר הטרחה לא יחול בו כל שינוי, אלא בכפוף לאמור בסעיף 6.2.4  
לחילין, ובהתיקים התנאים המפורטים בסעיף זה.

14.3. שכר הטרחה ישולם מדי חודש בחודשו, כדלקמן:

עד ליום החמשי של כל חדש קלנדי, יעביר משרד עורכי דין חשבון עסקה  
עבור החדש הקודם, אליה יצרכ' את פירות שעות העבודה החדשית בגין  
החודש הקודם, וכן, את בקשו�回 להחזיר הוצאות חריגות (ככל שימצא בכך),  
ויצרכ' לה את האסמכתאות הרלבנטיות.

.14.3.1

בתוך 30 (שלושים) ימים מן המועד שבו יועבר חשבון עסקה לאישור העירייה,  
תיבדק דרישת שכר הטרחה על-ידי היוזץ המשפטית של העירייה, הגבר  
וחשב המלווה, והתאשר לתשלום.

.14.3.2

ככל שלמי מבין שלושת הגורמים המאשרים תהיה הסתייגות לדרישת שכר  
הטרחה, היא תעבור להתייחסות משרד עורכי דין, ובמידת הצורך, יתכן  
המשרד את חשבון העסקה.

לאחר קבלת האישור לחשבון העסקה ולתשלום שכר הטרחה, יוציא משרד  
עורכי הדין חשבונית מס' כחוק, והעירייה תשלם את שכר הטרחה החדשית  
בתוך שבעה ימים ממועד קבלת חשבונית המס.

.14.3.3

בקשו של עורך דין להחזיר הוצאות חריגות ותובדק בנפרד על-ידי גבר  
העירייה, במסגרת המועדים שפורטו לעיל. ככל שהדרישה תארש על-ידי  
הגבר, החזר הוצאות יבוצע ביחיד עם תשלום שכר הטרחה. ככל שהדרישה  
לא תארש, יבדק הנושא על-ידי הגבר ונציג משרד עורכי דין, ותשולם  
להחזר (ככל שיואר) ייחח עד למועד התשלום של החדש העקב.

.14.3.4

חותמת המציג:  
עדכון לאחר תבורתה מס' 1  
1.7.2014

בלדייה רהט  
עירית רהט

לשכת היועץ המשפטי



- 14.4. מן התמורה יוכו כל הניכויים שעל העירייה לנכות על-פי על דין לרשותות המס, אלא אם הוגנו על-ידי משרד עורכי הדין פטורים ממתאימים מרשותות המס.
- 14.5. הוראות סעיף זה לא יחולו על הוצאות הכרוכות בניהול הליכים משפטיים, כגון: עלויות צילום והעתקה של מסמכים במכוני העתקה, אגרות שונות (בית משפט, משרד ממשלה וכו'ב), שליחיות וכו'ב. הוצאות אלה יחולו על משרד עורכי הדין, אשר יהיה רשאי לבקש החזר הוצאות חריגות כאמור לעיל.
- 14.6. הצדדים מוטרים בזאת על זכות הקיווץ היהודי. עם זאת, מוסכם כי העירייה תהיה על-ידו באננות עבורה, או שנטקלו בידו חלק מסוים של הליכים משפטיים.
15. שונות, הודעות וכתובות
- 15.1. כל שינוי בהוראות הסכם זה יעשה בכתב בלבד.
- 15.2. שום יותר, הנחה, הימנעות או شيء של העירייה במימוש זכויותיה על פי הסכם זה, לא יתאפשר כיתור או מנעה אלא אם נעשה בכתב.
- 15.3. כל מחלוקת בין משרד עורכי דין לבין העירייה או מי מעובדייה, אודות פעילותו של משרד עורכי דין או מי משותפיו ו/או עובדיו, תובא להכרעתו של ראש העיר או בפני מי ראש העיר יקבע.
- 15.4. כל מחלוקת בין הצדדים להסכם זה, תוכרע על-ידי בית המשפט המוסמך מבחינה עניינית, אשר מקום מושבו בעיר באר שבע.
- 15.5. כתובות הצדדים לעניין הסכם זה, יהיו כמפורט בគורתה לו, אלא אם מי הצדדים הודיע אחרת.
- 15.6. מסירת הודעות בין הצדדים תהיה כדלקמן:
- 15.6.1. במסירה אישית – אז יראו את ההודעה למגיעה ליעדה ברגע המסירה.
- 15.6.2. במשלו באמצעות פקסימיליה או הודעה דואר אלקטרוני, אז יראו את ההודעה למגיעה ליעדה בתוך וס עסקים אחד.
- 15.6.3. במשלו בדואר רשמי, אז יראו את הודעה למגיעה ליעדה בתוך שלושה ימי עסקים.

## לשכת היועץ המשפטי

עיריית רהט  
בלדייה רהט



14.4. מן התמורה יنכו כל הניכויים של העירייה לנכונות על-פי על דין לרשות המיס, אלא אם הוצגו על-ידי משרד עורכי הדין פטוריים מתאימים מרשות המיס.

14.5. הוראות סעיף זה לא יחולו על הוצאות הכרוכות בניהול הליכים משפטיים, כגון: עלויות צילום והעתקה של מסמכים במכוני העתקה, אגרות שונות (בית משפט, משרד ממשלה וכיו"ב), שליחיות וכיו"ב. הוצאות אלה יחולו על משרד עורכי הדין, אשר יהיה רשאי לבקש החזר הוצאות חריגות כאמור לעיל.

14.6. הצדדים מוותרים בזאת על זכות הקיזוז החדדי. עם זאת, מוסכם כי העירייה תהיה רשאית לעכב תחת דידה כספים המגיעים לעורך הדין, לצורך הבטחת כספים המוחזקים על-ידו בנאמנות עבורה, או שנטකלו בידו כחלק מסיום של הליכים משפטיים.

### 15. שונות, הודעות וכתובות

15.1. כל שינוי בהוראות הסכם זה יעשה בכתב בלבד.

15.2. שום ויתור, הנחה, הימנעות או شيء של העירייה במימוש זכויותיה על פי הסכם זה, לא יתרשו כויתור או מנעה אלא אם נעשה בכתב.

15.3. כל מחלוקת בין משרד עורכי הדין לבין העירייה ו/או מי מעובדייה, אודות פעילותו של משרד עורכי הדין ו/או מי משותפיו ו/או עובדיו, תובא להכרעתו של ראש העיר או בפני מי שרראש העיר יקבע.

15.4. כל מחלוקת בין הצדדים להסכם זה, תוכרע על-ידי בית המשפט המוסמך מבחינה עניינית, אשר מקום מושבו בעיר באר שבע.

15.5. כתובות הצדדים לעניין הסכם זה, יהיו ממופרט בכותרת לו, אלא אם מי הצדדים הודיע אחרת.

15.6. מסירת הודעות בין הצדדים תהיה כדלקמן:

15.6.1. במסירה אישית – אז יראו את ההודעה כmagua ליעדה ברגע המסירה.

15.6.2. במשלוח באמצעות פקסימיליה או הודעה דואר אלקטרוני, אז יראו את ההודעה כmagua ליעדה בתוך יום עסקים אחד.

15.6.3. במשלוח דואר רשום, אז יראו את ההודעה כmagua ליעדה בתוך שלושה ימי עסקים.  
**ולראיה באו הצדדים על החתום**

משרד עורכי הדין

חתימת המציג: \_\_\_\_\_  
עדכון לאחר הנחתה מס' 1 – 1.7.2014

09 JUL 2013  
עיריית רהט  
דניאל גולד  
חשב מלווה  
16-07-2015

3.11.14

לשכת היועץ המשפטי

בלדייה רהט  
עיריית רהט



נספח ד': טופס הצעת מחיר

[יש לצלם את הטופס ולהלכני אותו במעטפה נפרדת ולציוון כי מדובר ב"הצעה המחיר"]

פרטי המציע:

שם המציע:  
 ח.פ./עסק מורשה:  
 כתובות משרד ראשי:  
 טלפון (משרד ראשי):  
 פקס (משרד ראשי):  
 שם איש קשר:  
 תפקיד איש קשר:  
 טלפון נייד (איש קשר):  
 דואיל איש קשר: *(e-mail)*

הצעת המחיר:

סכום חודשי מוצע על-ידי העירייה:  
 שיעור הנחה מוצע על-ידי המשרד:  
 סכום מוצע לאחר ההנחה:  
 מעימם (לאחר ההנחה):  
 סה"כ (כולל מעימם, לאחר ההנחה):

אישור ההצעה

אם ה"ח"מ 24/07/2014 ת.ז. 24/07/2014 ת.ז.  
 בורשי חתימה מטעם טלפון טלפון (להלן: "המציע"), מאשרים בזאת כי קראנו את  
 מסמכי ההליך דנא, אנחנו מסכימים ומאשרים את האמור בחיליך זה, וכי ההצעה הכספית המפורטת  
 לעיל מתייבת את המציע לכל דבר עניין.

שם החתום

תפקיד:

שם החתום

תפקיד:

איימות חתימה

אני ה"ח"מ, עיריך מרוח שווינטון נו. 18 מאשר בזאת שהייתה  
 שהנמס מירושי החתימה מטעם המציע (כהגדתו  
 לעיל), התרמו בפני על הצעת המחיר לעיל ביום  
27.07.2014, זאת לאחר שתבקשה להם  
 משמעות החתימה על הצעה זו וכי זו מחייבת אותם לכל דבר עניין.

תאריך:

L.N. 46643  
מ.ה. SHWEN ADV